2025/2070

14.10.2025 г.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2025/2070 НА КОМИСИЯТА

от 13 октомври 2025 година

за поправка на текста на някои езици на приложение IV към Регламент (ЕС) № 1321/2014 относно поддържането на летателната годност на въздухоплавателните средства и авиационните продукти, части и устройства и относно одобряването на организациите и персонала, изпълняващи тези задачи

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2018/1139 на Европейския парламент и на Съвета от 4 юли 2018 г. относно общи правила в областта на гражданското въздухоплаване и за създаването на Агенция за авиационна безопасност на Европейския съюз и за изменение на регламенти (ЕО) № 2111/2005, (ЕО) № 1008/2008, (ЕС) № 996/2010, (ЕС) № 376/2014 и на директиви 2014/30/ЕС и 2014/53/ЕС на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 552/2004 и (ЕО) № 216/2008 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (ЕИО) № 3922/91 на Съвета ([1]), и по-специално член 17, параграф 1, алинея първа, буква д) от него,

като има предвид, че:

(1) Текстът на български, литовски, немски, малтийски, словашки, унгарски и чешки език на приложение IV (част 147) към Регламент (ЕС) № 1321/2014 на Комисията ([2]) съдържа грешки в част А, подчаст Б, точка 147.А.135, буква б) по отношение на организационните изисквания за извършването на изпити. Грешките изменят смисъла на разпоредбата като я засягат по същество.

(2) Поради това текстът на български, литовски, немски, малтийски, словашки, унгарски и чешки език на приложение IV (част 147) към Регламент (ЕС) № 1321/2014 следва да бъде поправен съответно. Поправката не се отнася за текста на останалите езици.

(3) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на комитета, посочен в член 65, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 216/2008 на Европейския парламент и на Съвета ([3]), което беше представено преди приемането на Регламент (ЕС) № 1321/2014,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

В част А, подчаст Б, точка 147.А.135, буква б) от приложение IV (част 147) към Регламент (ЕС) № 1321/2014, първото изречение се заменя със следното:

„Всеки обучаем, който по време на изпит за проверка на знанията си служи с измама или притежава материал, имащ отношение към изпитния предмет, различен от раздадените на изпита материали или друга свързана с изпита разрешена документация, се дисквалифицира и не може да се яви на никакъв друг изпит най-малко през следващите 12 месеца след датата на инцидента.“.

([1]) ОВ L 212, 22.8.2018 г., стр. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1139/oj.

([2]) Регламент (ЕС) № 1321/2014 на Комисията от 26 ноември 2014 г. относно поддържането на летателната годност на въздухоплавателните средства и авиационните продукти, части и устройства и относно одобряването на организациите и персонала, изпълняващи тези задачи (ОВ L 362, 17.12.2014 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/1321/oj).

([3]) Регламент (ЕО) № 216/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 20 февруари 2008 г. относно общи правила в областта на гражданското въздухоплаване, за създаване на Европейска агенция за авиационна безопасност и за отмяна на Директива 91/670/ЕИО на Съвета, Регламент (ЕО) № 1592/2002 и Директива 2004/36/ЕО (ОВ L 79, 19.3.2008 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/216/oj).

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 13 октомври 2025 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN